

DELIVERY NOTE : 82702807
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 23.10.2018 21:41:54

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 23.10.2018 at 21:41:46

Delivered on : 23.10.2018 at 21:41:46

Order reason :

219032

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	1126722293	105		112672293
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 25/10/18 Firma: <i>[Signature]</i>									
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	1126722294	45		112672294

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : NZ589GC
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

TRANSIT LOCATION

EUROPE TRANSPORT S.R.O.
Kunensheim 217 29 SK 943 01 STUROVO
ICD: 46 477 452 DIC: 2820012547
IC DPH: SK2820012547
Tel.: +421 908 778 148

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

2 Exemplár pre príjemcu Exemplar für Empfänger

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land)		MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 1040615 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr.					
Valeo F.80000 Amiens		Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave. Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).					
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land)		16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer					
GETRAG 1 Modugno Via dei Ciclamini 4.		EUROPE TRANSPORT S.R.O. Komenského 217 29 SK 943 01 STUROVO IČO: 46 477 462 DIČ: 2820012547 IČ DPH: SK2820012547 Tel.: +421 908 778 148					
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes		17 Ďalší dopravci (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)					
GETRAG 1 Modugno Via dei Ciclamini 4.							
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum		18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers					
Valeo F.80000 Amiens Rue Roger Domoulin 83.							
5 Prílohy doklady Beiliegende Dokumente							
BL 82702807.							
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.	7 Počet balení Anzahl der Koll	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10 Štatistické čís. Statistische Nr.	11 Hmotnosť v kg Bruttogewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³	
2 palety.					1030 kg.		
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung		Trieda Klasse		Obalová skupina Verpackungsgruppe	
						ADR	
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)		19 Na farchu Zu zahlen vom					
		Dopravné-Fracht Zlavy Ermässigungen Saldo-Saldo Dodat. výdavky Zuschlagkosten Iné výdavky Sonstige Kosten Rôzne-Verschied. Spolu na zaplatoenie Ingesamt zu bezahl.					
14 Dobierka Nachnahme		20 Osobitné dojednanie Sondervereinbarungen					
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachterrechnung		24 Tovar prevzal Gut empfangen					
Vyplatené/Frei Navyplatené/Unfrei		Dátum Datum					
21 Vystavené v/Ausgestellt		25 ŠPZ vozidla/tahača prívesu/návesu					
EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Domoulin 80009 Amiens Cedex 01		26 Užitočná hmotnosť N2 - 588					
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders		27 Číslo DZVV					
Valeo 23 OCT. 2018		28 Číslo jazdy					
23 OCT. 2018		29 Hraničné prechody					
30 Všetky sprevodné doklady		31 Rôzne					
		32					
		33					
		34					
		35					
		36					
		37					
		38					
		39					
		40					
		41					
		42					
		43					
		44					
		45					
		46					
		47					
		48					
		49					
		50					
		51					
		52					
		53					
		54					
		55					
		56					
		57					
		58					
		59					
		60					
		61					
		62					
		63					
		64					
		65					
		66					
		67					
		68					
		69					
		70					
		71					
		72					
		73					
		74					
		75					
		76					
		77					
		78					
		79					
		80					
		81					
		82					
		83					
		84					
		85					
		86					
		87					
		88					
		89					
		90					
		91					
		92					
		93					
		94					
		95					
		96					
		97					
		98					
		99					
		100					

Hrubo orámané čísel musí vyplniť dopravca
Vom Absender sind Verantwortlich auszufüllen
1 - 15 a 21 + 22
Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind Verantwortlich auszufüllen